

2016

März bis Juli 2016  
March to July 2016  
Mars à Juillet 2016

Englisch English Anglais	Behindertensport Sports for the Disabled Sport des handicapés
Französisch French Français	Leichtathletik Track & Field Athlétisme
Arabisch Arabic Arabe	Volleyball Volleyball Volley-ball
Spanisch Spanish Espagnol	Fußball Football Football

September 2016 bis Januar 2017  
September 2016 to January 2017  
Septembre 2016 à Janvier 2017

Englisch English Anglais	Tischtennis Table Tennis Tennis de table
Französisch French Français	Konditionstrainer Conditioning Coach Préparateur physique
Arabisch Arabic Arabe	Handball Handball Handball
Spanisch Spanish Espagnol	Basketball Basketball Basket-ball

2017

März bis Juli 2017  
March to July 2017  
Mars à Juillet 2017

Englisch English Anglais	Konditionstrainer Conditioning Coach Préparateur physique
Französisch French Français	Fußball Football Football
Arabisch Arabic Arabe	Leichtathletik Track & Field Athlétisme
Spanisch Spanish Espagnol	Behindertensport Sports for the Disabled Sport des handicapés

September 2017 bis Januar 2018  
September 2017 to January 2018  
Septembre 2017 à Janvier 2018

Englisch English Anglais	Basketball Basketball Basket-ball
Französisch French Français	Handball Handball Handball
Arabisch Arabic Arabe	Schwimmen Swimming Natation
Spanisch Spanish Espagnol	Judo Judo Judo



Telefon.: +49 (0) 341 9731 690  
Fax: +49 (0) 341 9731 799  
Web: [www.itk.uni-leipzig.de](http://www.itk.uni-leipzig.de)  
E-Mail: [itk@uni-leipzig.de](mailto:itk@uni-leipzig.de)  
Facebook: [www.facebook.com/InternationalerTrainerkurs](https://www.facebook.com/InternationalerTrainerkurs)  
Youtube: [www.youtube.com/LeipzigITK](https://www.youtube.com/LeipzigITK)

**INTERNATIONALER  
TRAINERKURS  
INTERNATIONAL  
COACHING COURSE  
STAGE  
INTERNATIONAL  
D'ENTRAÎNEURS**

In 4 Sprachen  
In 4 languages  
En 4 langues

- ▶ Englisch / English / Anglais
- ▶ Französisch / French / Français
- ▶ Spanisch / Spanish / Espagnol
- ▶ Arabisch / Arabic / Arabe

**2016 - 2017**

Die Sportwissenschaftliche Fakultät der Universität Leipzig bietet im Rahmen der Auswärtigen Kultur- und Bildungspolitik der Bundesrepublik Deutschland zweimal jährlich ein 5-monatiges Weiterbildungsstudium für Trainer und Sportlehrer aus Entwicklungsländern gemäß DAC-Liste der OECD in jeweils 4 wechselnden Spezialisierungen und Fremdsprachen an.

#### Für Teilnehmer (bis 40 Jahre) mit:

- abgeschlossener Hochschulbildung im Bereich des Sports
- Erfahrung als aktive Sportler und als Trainer/Sportlehrer und
- guter physischer und psychischer Eignung

#### Lehrgangsinhalte:

1. Spezialisierung (Theorie und Praxis)
2. Allgemeine Trainingswissenschaft
3. Sportmedizin
4. Sportpädagogik
5. Sportpsychologie
6. Sportmanagement
7. Krafttraining
8. Deutsche Sprache

#### Finanzierung:

- Das Weiterbildungsstudium wird vom Auswärtigen Amt der Bundesrepublik Deutschland finanziert.
- Jeder Teilnehmer erhält ein monatliches Stipendium.
- Der Teilnehmer selbst trägt sämtliche Kosten für die An- und Abreise.

#### Bewerbungen:

- Über die Deutsche Botschaft Ihres Landes.
- Fragen Sie bitte dort nach weiteren Informationen.

Every year, as part of the foreign cultural and educational policy of the German Federal Foreign Office, the Sports Faculty of the University of Leipzig organizes two courses of postgraduate studies for coaches and physical education teachers coming from developing countries according to the DAC list of the OECD. Courses have a duration of 5 months and are offered in four alternating specializations and languages.

#### For participants (up to 40 years) with:

- completed higher education in the field of sports
- own experience as active athletes or as physical education teachers/coaches and
- good physical and psychological aptitudes

#### Content of the course:

1. Specialization (theory and practice)
2. General Science of Training
3. Sports Medicine
4. Sports Pedagogy
5. Sports Psychology
6. Sports Management
7. Strength Training
8. German Language

#### Financing:

- The postgraduate study is financed by the Foreign Office of the Federal Republic of Germany.
- Each participant receives a monthly grant.
- Participants have to bear all costs for traveling to Leipzig and back to their home country themselves.

#### Application:

- Through the German Embassy of your country.
- Please, ask there for further details.

Dans le cadre de la politique culturelle et éducative à l'étranger poursuivie par le Ministère des Affaires étrangères, la Faculté de la Science du Sport de l'Université de Leipzig offre deux fois par an une formation académique de 5 mois pour entraîneurs et professeurs d'EPS originaires de pays en voie de développement selon la liste CAD de l'OCDE. Ces formations sont offertes en 4 langues et spécialités alternantes.

#### Pour participants (âgés de 40 ans au max.):

- en possession d'une formation supérieure en éducation physique et sportive
- avec expériences en tant qu'athlètes actifs et en tant que professeurs d'EPS/entraîneurs et
- avec une bonne aptitude physique et psychique

#### Contenu du stage :

1. Spécialité (théorie et pratique)
2. Science générale de l'entraînement
3. Médecine du sport
4. Pédagogie du sport
5. Psychologie du sport
6. Management du sport
7. Musculation
8. Langue allemande

#### Financement :

- La formation est financée par le Ministère des Affaires étrangères de la République Fédérale d'Allemagne.
- Chaque stagiaire touche une bourse mensuelle.
- Chaque stagiaire assume lui-même tous les frais du voyage aller-retour.

#### Candidature :

- A l'Ambassade d'Allemagne dans votre pays.
- Veuillez la contacter pour tout renseignement.

